



Stadt Boizenburg/Elbe

Niederschrift

öffentliche/nicht öffentliche Sitzung der Stadtvertretung Boizenburg/Elbe

Sitzungstermin: **Donnerstag, den 09.10.2014**

Sitzungsbeginn: **19:00 Uhr**

Sitzungsende: **20:25 Uhr**

Ort, Raum: **Regionale Schule Rudolf Tarnow, Pausenhalle**

Sitzungsnummer: **ST/007/2014**

Anwesend sind:

SPD

Frau Heidrun Dräger
Frau Hannelore Basedow
Frau Christiane Claußen
Frau Christine Dyrba
Herr Karl-Heinz Kruse
Frau Friederike Schmidt

CDU

Herr Udo Behnke
Herr Dirk Bönning
Herr Andreas Dierks
Herr Lutz Heinrich
Herr Christian Meyer
Herr Ralf Seemann
Herr Sven Thiel
Frau Katharina Wiener

DIE LINKE

Frau Gudrun Dyrba
Herr Gregor Kutzner
Frau Marlies Reimann
Frau Renate Zettwitz

BfB

Herr Heino Kühl
Herr Peter Scholz

NPD

Herr Sven Uterhardt

Verwaltung

Frau Marlis Borries-Dettmann
Frau Karin Corinth
Herr Harald Jäschke
Frau Sandy Mandlik
Frau Dagmar Poltier

Entschuldigt fehlen:

SPD

Herr Heinz Gohsmann

CDU

Herr Norbert Stern

DIE LINKE

Herr Holger Fritz

BfB

Herr Rainer Wilmer

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung, Feststellen der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Tagesordnung
- 3 Billigung der Sitzungsniederschrift vom 28.08.2014
- 4 Bericht des Bürgermeisters
- 5 Information der Bürgervorsteherin
- 6 Einwohnerfragestunde
- 7 Anfragen von Mitgliedern der Stadtvertretung
- 8 Antrag des Stadtvertreters Herrn Sven Uterhardt
hier: Aufstellung eines Hinweisschildes im OT Gothmann - Gedenkstein zum 1. Weltkrieg
Vorlage: 143/14/NPD
- 9 Beratung und Beschluss der Eckdaten der Überarbeitung der Straßenreinigungssatzung inkl. Straßenreinigungsgebührensatzung
Vorlage: 088/14/30/3
- 10 Eilentscheidung des Bürgermeisters zur überplanmäßigen Ausgabe SW-Entsorgung OT Schwartow Am Hof
Vorlage: 117/14/30
- 11 Oberflächenbefestigung des Seitenweges An der Sude im OT Gothmann
hier. außerplanmäßige Ausgabe
Vorlage: 118/14/30
- 12 Überplanmäßige Ausgabe zur Wiederherstellung der Oberfläche OT Gothmann "An der Sude" nach erfolgtem Kanalbau
Vorlage: 119/14/30
- 13 Annahme von Spendengeldern
Vorlage: 136/14/10

Nicht öffentlicher Teil

- 14 Bericht aus den Gesellschaften mit städtischer Beteiligung
- 15 Heimatmuseum Boizenburg: Vergabe von Planungsleistungen
Vorlage: 026/14/30
- 16 Verpachtung von landwirtschaftlichen Flächen
Vorlage: 049/14/30
- 17 Auftragsvergaben für die Maßnahmen im OT Gothmann der Vorlagen 119/14/30 und 118/14/30
Vorlage: 120/14/30
- 18 SW-Entsorgung OT Bahlen Schulweg/ Neue Straße von Schulweg bis Ortsausgang
hier: Auftragsvergabe der Bauleistungen
Vorlage: 121/14/30
- 19 Beratung und Beschlussfassung zum Erwerb eines Grundstücks; Weg der Jugend
Vorlage: 128/14/30
- 20 Verkauf von Grund und Boden
hier: Lindenallee 9 a-e
Vorlage: 132/14/30
- 21 Auftrag für die Lieferung eines Fahrzeugs mit Elektroantrieb für den Bauhof
Vorlage: 133/14/30
- 22 Sicherungsmaßnahme Kleine Wallstr.21
Vorlage: 137/14/30
- 23 Bebauungsplan Nr. 23.4 "Industriegebiet Gammwiese"
hier: Vergabe Planungsleistungen
Vorlage: 138/14/30
- 24 Förderung der Vollmodernisierung Hamburger Str.1 und 2

- Vorlage: 139/14/30
- 25** Förderung der Vollmodernisierung Markt 9
Vorlage: 140/14/30
- 26** Ersatzneubau - Brücke zur Ziegenwiese-
hier: Vergabe Planungsleistungen
Vorlage: 141/14/30
- 27** Anfragen und Mitteilungen

Öffentlicher Teil

- 28** Wiederherstellung der Öffentlichkeit und Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Sitzungsteil gefassten Beschlüsse lt. KV M-V § 31 Abs. 3

Protokoll:

Öffentlicher Teil

zu 1 Eröffnung, Feststellen der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit

Die Sitzung wird um 19.00 Uhr von der Bürgervorsteherin eröffnet.
Die Ordnungsmäßigkeit der Ladung wird festgestellt. Zu Sitzungsbeginn sind 19 Stadtvertreterinnen/Stadtvertreter anwesend. Die Beschlussfähigkeit wird festgestellt.

zu 2 Genehmigung der Tagesordnung

Zur Tagesordnung bittet um Streichung des TOP 8 – Antrag des Stadtvertreters Sven Uterhardt – Aufstellung eines Hinweisschildes im OT Gothmann.

Herr Kühl hatte bereits in einer anderen Stadtvertreter Sitzung diese Frage gestellt und die Verwaltung hat daraufhin die entsprechenden Schilder mittlerweile in Auftrag gegeben. Herrn Uterhardt war dies bislang nicht bekannt, zieht aber aus diesem Grund seinen Antrag zurück.

Die TOP 15 und 16 werden ebenfalls gestrichen, weil über diese Punkte bereits entschieden worden ist, bzw. die Vorlage 026/14/30 auf das nächste HH-jahr verschoben worden ist.

Die Tagesordnung lautet wie folgt:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung, Feststellen der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Tagesordnung
- 3 Bericht des Bürgermeisters
- 4 Billigung der Sitzungsniederschrift vom 28.08.2014
- 5 Information der Bürgervorsteherin
- 6 Einwohnerfragestunde
- 7 Anfragen von Mitgliedern der Stadtvertretung
- 9 Beratung und Beschluss der Eckdaten der Überarbeitung der Straßenreinigungssatzung inkl. Straßenreinigungsgebührensatzung
Vorlage: 088/14/30/3
- 10 Eilentscheidung des Bürgermeisters zur überplanmäßigen Ausgabe SW-Entsorgung OT Schwartow Am Hof
Vorlage: 117/14/30
- 11 Oberflächenbefestigung des Seitenweges An der Sude im OT Gothmann hier. außerplanmäßige Ausgabe
Vorlage: 118/14/30

- 12 Überplanmäßige Ausgabe zur Wiederherstellung der Oberfläche OT Gothmann "An der Sude" nach erfolgtem Kanalbau
Vorlage: 119/14/30
- 13 Annahme von Spendengeldern
Vorlage: 136/14/10

Nicht öffentlicher Teil

- 14 Bericht aus den Gesellschaften mit städtischer Beteiligung
- 17 Auftragsvergaben für die Maßnahmen im OT Gothmann der Vorlagen 119/14/30 und 118/14/30
Vorlage: 120/14/30
- 18 SW-Entsorgung OT Bahlen Schulweg/ Neue Straße von Schulweg bis Ortsausgang hier: Auftragsvergabe der Bauleistungen
Vorlage: 121/14/30
- 19 Beratung und Beschlussfassung zum Erwerb eines Grundstücks; Weg der Jugend
Vorlage: 128/14/30
- 20 Verkauf von Grund und Boden
hier: Lindenallee 9 a-e
Vorlage: 132/14/30
- 21 Auftrag für die Lieferung eines Fahrzeugs mit Elektroantrieb für den Bauhof
Vorlage: 133/14/30
- 22 Sicherungsmaßnahme Kleine Wallstr.21
Vorlage: 137/14/30
- 23 Bebauungsplan Nr. 23.4 "Industriegebiet Gammwiese"
hier: Vergabe Planungsleistungen
Vorlage: 138/14/30
- 24 Förderung der Vollmodernisierung Hamburger Str.1 und 2
Vorlage: 139/14/30
- 25 Förderung der Vollmodernisierung Markt 9
Vorlage: 140/14/30
- 26 Ersatzneubau - Brücke zur Ziegenwiese-
hier: Vergabe Planungsleistungen
Vorlage: 141/14/30
- 27 Anfragen und Mitteilungen

Öffentlicher Teil

- 28 Wiederherstellung der Öffentlichkeit und Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Sitzungsteil gefassten Beschlüsse lt. KV M-V § 31 Abs. 3

Abstimmungsergebnis: 19:0:0

Die geänderte Tagesordnung ist genehmigt.

zu 3 Billigung der Sitzungsniederschrift vom 28.08.2014

Herr Kühl bittet um Korrektur seiner Aussage auf Seite 12 des Protokolls unter TOP 8: Anfragen von Mitgliedern der Stadtvertretung.

Im Zusammenhang mit seiner Anfrage zum Grünschnittcontainer muss es richtig heißen:

„.....Die **Höhe** der Außenwand des Containers beträgt 2m und dies bereitet vielen Nutzern ziemliche Schwierigkeiten, den Grünschnitt in den Container zu befördern“.

Abstimmung zur Niederschrift einschließlich Änderung: 18:0:1

Die Niederschrift ist genehmigt.

Frau Gudrun Dyrba nimmt an der Sitzung teil, damit sind 20 Stadtvertreterinnen/er anwesend.

zu 4 Bericht des Bürgermeisters

Der Bericht des Bürgermeisters liegt der Niederschrift als Anlage bei.

Anschließend bestellt er gemäß § 41 der KV M-V und auf der Grundlage der Hauptsatzung der Stadt Boizenburg/Elbe Frau Beate Benz mit Wirkung ab dem 01. Oktober 2014 zur Gleichstellungsbeauftragten der Stadt.

Frau Benz stellt sich daran anschließend kurz persönlich vor und schildert ihre bisherige berufliche Praxis.

zu 5 Information der Bürgervorsteherin

Frau Dräger teilt mit, dass sie im Berichtszeitraum seit der letzten Stadtvertreterversammlung an verschiedenen Veranstaltungen teilgenommen hat. In der Zeit Ihres Urlaubs ist sie von ihrem 1. Stellvertreter, Herrn Heinrich, beispielsweise in den Bürgersprechstunden vertreten worden, wofür sie sich an dieser Stelle ausdrücklich bedankt.

zu 6 Einwohnerfragestunde

Herr Knaak nimmt im Zusammenhang mit der Übergabe der Bahnhofstraße Bezug auf das Verkehrskonzept für die Altstadt. Hier ist vor längerer Zeit noch vor dem Maßnahmenbeginn in der Bahnhofstraße gesagt worden, dass eine erneute Verkehrszählung erfolgen soll während der Baumaßnahme, um zu sehen, wie sich die Umleitung über die Umgehungsstraße auf den Verkehr in der Bahnhofstraße auswirkt, so jedenfalls hat er den Planer zur damaligen Zeit verstanden. Er möchte wissen, ob diese Verkehrszählung durchgeführt worden ist, und mit welchem Ergebnis.

Seine 2. Frage bezieht sich auf den Wahlkampfflyer des Bürgermeisters, in dem auch zum Ausdruck kommt, dass die erreichten Ziele in den letzten Jahren auch der Mitarbeit der Stadtvertreterinnen und Stadtvertreter zu verdanken sind. Allerdings sind nicht alle namentlich erwähnt worden. Er fragt, ob die anderen vergessen worden sind, oder ob sie einfach nicht mitgearbeitet haben.

Herr Jäschke antwortet, dass die Straße erst gestern übergeben worden ist und eine Verkehrszählung sicherlich noch erfolgen wird. Nach seiner Erinnerung ging es aber darum, die Verkehrszählung nach dem Ende der Baumaßnahme durchzuführen, um zu erfassen, inwieweit eine Umgewöhnung der Verkehrsteilnehmer in Bezug auf die weitere Nutzung der Umgehungsstraße stattgefunden hat.

Unter Hinweis darauf, dass die 2. Frage von Herrn Knaak nicht unbedingt in die Fragestunde der Stadtvertretung gehört, antwortet er dennoch, dass die eine Fraktion, die nicht erwähnt ist, keinen Wert auf eine Zusammenarbeit mit ihm als Bürgermeister legt, was auch beispielsweise in einem anderen Flyer zum Ausdruck gebracht worden ist in der Form, dass man sich nicht für seine Wiederwahl als Bürgermeister ausgesprochen hat. Insofern kann man das möglicherweise als seine entsprechende Reaktion hierauf sehen.

zu 7 Anfragen von Mitgliedern der Stadtvertretung

Herr Kühl bezieht sich auf das Protokoll über die Sitzung des letzten Hauptausschusses, aus dem hervorgeht, dass die Fraktionsvorsitzenden zum Termin der Übergabe der Bahnhofstraße eingeladen werden. Er möchte wissen, ob es eine besondere Bewandnis hat, dass der Fraktionsvorsitzende der Fraktion BfB nicht eingeladen worden ist.

Frau Poltier antwortet, dass es innerhalb ihres Fachbereiches versäumt worden ist, die Fraktionsvorsitzenden noch einmal gesondert zu diesem Übergabetermin einzuladen. Sie entschuldigt sich an dieser Stelle dafür.

Herr Kühl bemängelt anschließend, dass der Bürgermeister die Beantwortung seiner Frage zum Grünschnittcontainer bislang schuldig geblieben ist. Es ging darum, die momentan zu hohen Container gegen niedrigere auszutauschen, bzw. die Frequenz der Abfahrten zu erhöhen.

Der Bürgermeister erklärt, dass er im Zusammenhang mit der Bereitstellung der Container mehrfach Kontakt mit dem entsprechenden Unternehmen hatte. Für den Unternehmer ist das unter anderem eine wirtschaftliche Frage, da er nicht unbedingt jeden weiteren bereitgestellten Container bezahlt bekommt. Auf der anderen Seite ist es Aufgabe der Nutzer, den Container bis vorne zu befüllen. Er räumt ein, dass dies nach seiner eigenen Erfahrung sehr beschwerlich ist, er aber keine andere Möglichkeit sieht. Er war der Meinung, dass er Herrn Kühl den Stand auch mitgeteilt hätte, wird das aber noch einmal nachprüfen.

Herr Thiel erinnert an seine Anfrage zum Fahrradweg am Klärwerk, der kaum noch befahrbar ist.

Frau Poltier erklärt, dass der Fahrradweg Bestandteil der Prioritätenliste ist, aber noch nicht feststeht, ob er tatsächlich gemacht wird. Es liegt in der Zuständigkeit des ABSVD, den Fahrradweg im nächsten Haushalt in der Prioritätenliste höher einzustufen.

Frau Basedow fragt im Auftrag der SPD-Fraktion, wie der Stand zum Planungsauftrag für die Treppe Grüner Weg/Sportplatz ist.

Außerdem möchte sie wissen, warum der Antrag der CDU-Fraktion in Bezug auf die Bereitstellung eines Containers nicht als Investition, sondern als Zuschuss für den Sportverein dargestellt ist.

Der Bürgermeister führt hierzu aus, dass sich die Angelegenheit derzeit zu Beratungen in den Gremien befindet und am 28. Oktober im Finanzausschuss behandelt wird, so dass er davon ausgeht, dass die Angelegenheit dann richtig eingeordnet wird.

Zur Sauberkeit im Bereich des Bahnhofes, insbesondere an den Parkplätzen und den Fahrradständen fragt Frau Basedow nach der Zuständigkeit für Ordnung und Sauberkeit an diesen Plätzen.

Der Bürgermeister antwortet, dass dies in den Zuständigkeitsbereich der Stadt fällt, er wird das prüfen lassen.

Frau G. Dyrba verweist auf ein Schild am Parkplatz des Netto-Marktes: „Zu verkaufen“, und möchte wissen, ob die Stadt hierüber nähere Informationen hat.

Frau Poltier führt aus, dass dies nichts mit dem Markt bzw. dem Parkplatz zu tun hat. Es gibt in diesem Bereich kleinere Grundstücke, die durch den Eigentümer veräußert werden.

Herr Scholz bezieht sich auf die Podiumsdiskussion der Bürgermeisterkandidaten, auf der Herr Jäschke sich erneut zur Internetseite der Stadt geäußert hat, die verändert werden soll. Er möchte jetzt wissen, ob der Bürgermeister sich da schon zu seinen konkreten Vorstellungen äußern kann.

Der Bürgermeister legt dar, dass das Portal des Landkreises, zu dem auch Boizenburg zählt, zum 31. März nächsten Jahres eingestellt wird. Den Teilhabern hat der Landkreis in einer Veranstaltung im September sein neues Layout vorgestellt. Dieses Layout hat die Vertreter der Stadt nicht wirklich überzeugt. In der nächsten Sitzung des AWTUOS am 15.10. soll über ein neues Logo der Stadt gesprochen werden, das beispielsweise farblich überhaupt nicht zum vorgesehenen Layout des Landkreises passt. Es gibt inzwischen Überlegungen hinsichtlich der Nutzung einer anderen, relativ preiswerten Möglichkeit, wobei das Landkreisportal kostenfrei ist für die Stadt. Zum 31.03.2015 wird die Seite der Stadt anders aussehen.

Herr Uterhardt weist darauf hin, dass im Bereich der Einfahrt Grüner Weg/Körnerstraße die Löcher in der Straße immer größer werden. Er ist der Meinung, dass hier was gemacht werden muss.

Frau Poltier sagt eine Überprüfung vor Ort zu.

Frau Wiener möchte wissen, ob die geplanten Kosten für die Bahnhofstraße den tatsächlichen Kosten entsprechen und die Bauarbeiten tatsächlich im vollen Umfang abgeschlossen sind. Ihr sind Bauleute aufgefallen, die noch in privaten Einfahrten beschäftigt waren und sie fragt, ob hier eine gesonderte Kontrolle und Abrechnung durch die Stadt erfolgt.

Frau Poltier erklärt, dass es Höhenunterschiede zu den einzelnen Grundstücken gibt, für deren Anpassung die Stadt zuständig ist, soweit es sich um öffentliche Flächen handelt. Private Flächen sind getrennt hiervon abzurechnen.

Zu der Frage der Kosten erklärt der Bürgermeister, dass es noch keine Schlussabrechnung der Maßnahme gibt und deshalb noch keine Aussage hierüber möglich ist. Abgerechnet wird nach der Planung und die Planung ist an der Grundstücksgrenze beendet.

Frau Poltier fügt hinzu, dass es ein Aufmaß geben wird, in dem sämtliche Leistungen enthalten sein werden und es erfolgt eine Nachprüfung der Flächenangaben. Die Auffahrten dürfen beispielsweise in diesem Aufmaß dann nicht auftauchen.

zu 8 Beratung und Beschluss der Eckdaten der Überarbeitung der Straßenreinigungssatzung inkl. Straßenreinigungsgebührensatzung Vorlage: 088/14/30/3

Frau Chjristine Dyrba nimmt an der Sitzung teil, es sind 21 Stadtvertreter anwesend.

Beschluss: 088/14/30/3

Die Stadtvertretung der Stadt Boizenburg/Elbe beschließt auf ihrer Sitzung am 09. Oktober 2014 die folgenden Eckdaten für die neue Straßenreinigungssatzung sowie für die neue Straßenreinigungsgebührensatzung:

- Zu 1. Die Verwaltung erhält den Auftrag eine neue Straßenreinigungssatzung sowie eine neue Straßenreinigungsgebührensatzung (ohne Winterdienst) der Stadt Boizenburg/Elbe zu erarbeiten.
- Zu 2. Die neue Anlage der Straßenreinigungssatzung (Anlage 2) über die zu reinigenden Straßen für die Sommerreinigung wird nochmals überarbeitet.
- Zu 3. Die Gebührenkalkulation für die Straßenreinigung (Sommerreinigung) erfolgt für die Jahre 2015-2017.
Die Nachkalkulation wird für die letzten 3 Jahre vorgenommen.
Die Fortschreibung der Gebührenkalkulation erfolgt alle 3 Jahre.

Abstimmungsergebnis: 20:0:1

- zu 9 **Eilentscheidung des Bürgermeisters zur überplanmäßigen Ausgabe
SW-Entsorgung OT Schwartow Am Hof
Vorlage: 117/14/30**

Beschluss: 117/14/30

Die Stadtvertretung der Stadt Boizenburg/Elbe bestätigt auf ihrer Sitzung am 09.10.2014 die Eilentscheidung des Bürgermeisters zur überplanmäßigen Ausgabe in der Haushaltsstelle 5.3.8.00.000 096 – 09600230 von 17.500,00 €.
Die Deckung erfolgt aus der Haushaltsstelle 5.3.8.00.000 – 09600250.

Abstimmungsergebnis: 19:0:2

- zu 10 **Oberflächenbefestigung des Seitenweges An der Sude im OT Gothmann
hier. außerplanmäßige Ausgabe
Vorlage: 118/14/30**

Beschluss: 118/14/30

Die Stadtvertretung der Stadt Boizenburg/Elbe beschließt auf ihrer Sitzung am 09.10.2014 die außerplanmäßige Ausgabe zum Ausbau der Oberflächenbefestigung des Nebenweges der Straße „An der Sude“ in Höhe des Angebotspreises.
Die Finanzierung erfolgt aus dem Produkt Kanalbaukosten OT Bahlen, da in diesem Jahr nicht die gesamte eingestellte Summe des HH-Ansatzes benötigt wird.

Abstimmungsergebnis: 20:0:1

**zu 11 Überplanmäßige Ausgabe zur Wiederherstellung der Oberfläche OT
Gothmann "An der Sude" nach erfolgtem Kanalbau
Vorlage: 119/14/30**

Frau Wiener möchte wissen, ob im Zuge dieser Oberflächenwiederherstellung auch geplant ist, die Fläche (Betonplatte) bis zur Brücke mit einzubeziehen.

Durch Frau Poltier wird dies verneint, da sie sich aber bzgl. der Betonplatte nicht ganz sicher ist, sagt sie Frau Wiener eine Prüfung und konkrete Beantwortung ihrer Frage im Nachgang zur Sitzung zu.

Beschluss: 119/14/30

Die Stadtvertretung der Stadt Boizenburg/Elbe beschließt auf ihrer Sitzung am 09.10.2014 die überplanmäßige Ausgabe zum Ausbau der Oberflächenbefestigung des Hauptweges der Straße „An der Sude“ vom Fischereck bis zur Einmündung Rosenstraße in Höhe des geprüften Angebotspreises.

Die Finanzierung erfolgt aus dem Produkt Kanalbaukosten OT Bahlen, da in diesem Jahr nicht die gesamte eingestellte Summe des HH-Ansatzes benötigt wird.

Abstimmungsergebnis: 19:0:2

**zu 12 Annahme von Spendengeldern
Vorlage: 136/14/10**

Beschluss: 136/14/10

Die Stadtvertretung der Stadt Boizenburg/Elbe stimmt der Annahme, der in der Sachdarstellung aufgeführten Geldzuwendung mit einem Gesamtbetrag in Höhe von 1000,00 Euro zu.

Abstimmungsergebnis: 21:0:0

Die Sitzung wird für eine Pause von 10 Minuten unterbrochen.

zu 25 Wiederherstellung der Öffentlichkeit und Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Sitzungsteil gefassten Beschlüsse lt. KV M-V § 31 Abs. 3

Die Öffentlichkeit der Sitzung wird durch die Bürgervorsteherin wieder hergestellt und die Beschlüsse aus dem nichtöffentlichen Sitzungsteil werden bekanntgemacht.

Sie schließt die Sitzung um 20.25 Uhr.

Für die Richtigkeit:

Datum: 19.06.15

Marlis Borries-Dettmann
Protokollführerin

Heidrun Dräger
Bürgervorsteherin